

# Le Petit Chaperon Rouge

**En français facile**

A traditional tale  
By the Brothers Grimm  
Adapted by Claire Walter



The Stories First Foundation  
[Storiesfirst.org](http://Storiesfirst.org)

Copyright 2020 The Stories First Foundation  
Free to reproduce or distribute for  
non-commercial classroom use. All commercial  
use prohibited. Learn more at [storiesfirst.org](http://storiesfirst.org)

A traditional story from the Brothers Grimm  
Adapted into simple French by Claire Walter  
Edited by Cécile Lainé and Teresa Torgoff  
Illustrations by Watty Piper



L'homme a escorté le Petit Chaperon Rouge chez elle. Sa Maman était heureuse. Elle a dit merci à l'homme.

Puis, la Maman a embrassé le Petit Chaperon Rouge et elle lui a dit « Je t'aime. » Et toute la famille a été très heureuse.

FIN



Il était une fois une petite fille. Elle avait 10 ans. Elle était petite, mais elle était aventureuse.

La petite fille adorait marcher dans la forêt. Elle marchait et marchait, elle explorait la forêt et regardait les animaux.

La fille avait un chaperon rouge. C'était un cadeau de sa grand-mère. Sa grand-mère l'appelait « Petit Chaperon Rouge ». Elle aimait beaucoup sa petite fille.

Un jour, Maman a dit :

– Petit Chaperon Rouge ! Cette soupe est pour Grand-mère. Elle t'aime beaucoup et elle est seule. Va chez elle avec la soupe. Mais attention aux animaux ! Les animaux sont dangereux !

– Oui Maman ! Je vais aller chez Grand-mère. Je l'aime beaucoup ! a dit le Petit Chaperon Rouge avec enthousiasme.

– Fais attention ! a répété Maman.

– Oui Maman. Je ferai attention.

Rapidement, le Petit Chaperon Rouge a commencé le long voyage.

La petite fille a passé un village. À ce moment-là, un monsieur a vu le Petit Chaperon Rouge. Curieux, le monsieur a dit : « Où vas-tu, Petit Chaperon Rouge ? »

L'homme n'a pas hésité. Immédiatement, il a attaqué le loup avec une hache. Le loup est mort, mais son estomac tremblait. Grand-mère était dans son estomac ! Avec sa hache, l'homme a libéré Grand-mère de l'estomac du loup.

Le Petit Chaperon Rouge a embrassé Grand-Mère. Elle a crié : « Grand-mère, je t'aime ! »

Choquée, Grand-Mère a dit merci à l'homme. Elle a embrassé le Petit Chaperon Rouge et a dit : « Je t'aime aussi. »



Le Petit Chaperon Rouge était horrifiée. Le loup était un imposteur ! Il avait mis le bonnet et le pyjama de Grand-mère. Mais où était Grand-Mère ? A cet instant, la petite fille a crié : « Non ! Tu as mangé Grand-Mère ! »

« Oui ! Et je vais te manger ! » a dit le loup.

A ce moment-là, un monsieur est passé devant la maison. C'était l'homme du village. Il a remarqué les cris de terrifiants. Le monsieur s'est arrêté pour écouter. Puis il s'est dit : « C'est le Petit Chaperon Rouge. Elle est en danger ! »

Immédiatement, l'homme est allé à la source des cris. Il est entré chez Grand-Mère. Il a vu la scène terrible : un loup terrifiant pourchassait le Petit Chaperon Rouge.



« Je vais chez Grand-mère avec de la soupe. C'est délicieux ! » a dit Petit Chaperon Rouge avec enthousiasme.

« Ah, mais c'est dangereux, a dit le monsieur. Fais attention ! »



Le Petit Chaperon Rouge a répété la promesse qu'elle avait faite à sa Maman. Elle a dit : « Oui, je ferai attention. »

La fille a continué sa route.

Finalement, la petite fille est entrée dans la forêt. La forêt était très grande. Le Petit Chaperon Rouge a voyagé longtemps. Elle était seule et elle était anxieuse.

Le Petit Chaperon Rouge a remarqué que Grand-mère était différente. Elle a dit : « Grand-mère, c'est vous ? »

Le loup terrible a dit : « Oui, c'est moi, Grand-mère. Approche. »

Elle était anxieuse, mais elle s'est approchée :

– Grand-mère ! Que vos yeux sont grands !

– Mes grands yeux ? Oui, c'est pour mieux t'observer. Mais approche !

La fille s'est approchée de Grand-mère. A ce moment-là, elle a remarqué ses oreilles.

– Grand-mère ! Que vos oreilles sont grandes !

– Mes grandes oreilles ? Oui, c'est pour mieux t'écouter.

– Grand-mère ! Que vos dents sont grandes ! Elles sont énormes !

– Mes grandes dents ? Oui, c'est pour mieux te MANGER !



Dix minutes plus tard, Petit Chaperon Rouge est arrivée. Elle était très contente : elle aimait beaucoup Grand-mère ! Elle a frappé à la porte.

Le loup a dit « Entrez ! » mais il ne l'a pas dit comme Grand-mère.

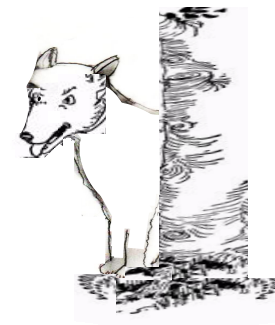
Elle s'est dit : « La forêt, c'est dangereux. »

Petit à petit, la fille est arrivée au centre de la forêt. Là, il y avait beaucoup d'animaux dangereux. Il y avait un loup. Il était très grand et terrifiant.

Le loup a remarqué l'odeur de la soupe. Il était très curieux. Le loup s'est approché de l'odeur délicieuse.

A cet instant, il a vu le Petit Chaperon Rouge. « Ah, mais la fille est encore plus délicieuse que la soupe ! » s'est dit le loup.

Il s'est préparé à attaquer et à manger la fille... mais il a hésité. Le loup était intelligent. Il s'est dit : « Mais la fille a une famille. Je mangerai sa famille aussi ! »



Le grand loup a souri. Il avait de grandes dents. Il était terrifiant ! La fille était très anxieuse. Mais il a prétendu être innocent Il a dit calmement :

– Excuse-moi, petite fille... où est ta famille ? Où est ta Maman ? C'est dangereux dans la forêt.

Le loup était calme. Il n'avait pas attaqué la fille. Alors, la fille a pensé qu'il n'était pas dangereux. Elle a dit calmement :

– Je m'appelle Petit Chaperon Rouge. Je vais chez ma grand-mère. J'ai une soupe pour elle.

– Où exactement ? Ta grand-mère est à l'est ?

– Oui, je marche dans cette direction, a dit la petite fille.

– Oh non, c'est dangereux. Fais attention aux animaux. Moi, je suis innocent. Mais il y a des animaux terrifiants dans la forêt.



Le loup avait mangé Grand-mère. Il avait un grand estomac. Il s'est relaxé dans le lit de la grand-mère. Le loup a souri. Il a dit : « Ah, c'était un bon dîner. Mais la fille arrive pour le dessert. »

Rapidement, le loup s'est déguisé. Il a mis le bonnet et le pyjama de Grand-mère. Il avait un plan terrible : il allait manger le Petit Chaperon Rouge !





Après un moment, Grand-mère est arrivée à la porte. Elle pensait que c'était le Petit Chaperon Rouge et elle a dit : « Ma fille, c'est toi ? »

Le loup terrible a dit : « Oui, c'est moi, le Petit Chaperon Rouge. »

Grand-mère adorait sa petite fille et elle a ouvert la porte rapidement. Mais là, elle a vu un loup terrible ! Elle a crié de terreur, mais c'était trop tard. Le loup a attaqué Grand-mère. Il l'a mangée tout entière.

Le loup était très content et il s'est dit : « HA HA ! Qu'elle est stupide ! Elle a même ouvert la porte pour moi. »



– Terrifiants ? Je ferai attention, a dit la fille.

– OK, au revoir, petit fille ! a dit le loup.

– Au revoir, Monsieur Loup, a dit la petite fille.



La fille a continué sur la route. Elle ne suspectait pas qu'elle soit en danger sérieux.

La petite fille a marché calmement. Mais le loup a marché rapidement. Il a passé la petite fille parce qu'il était plus grand et il était très sérieux. Le loup avait un plan terrible.

Le loup a marché dans la direction indiquée par le Petit Chaperon Rouge. Il est allé en direction de la maison de Grand-mère.



Finalement, le loup est arrivé chez Grand-mère. Elle était seule au centre de la forêt.

Le loup était très content. Il a frappé à la porte. Il a dit : « Grand-mère ! C'est moi. »